



## MEMORANDWM O DDEALLTWRIAETH ECONOMI YMWELD CYNALIADWY GWYNEDD AC ERYRI 2035 AR GYFER DATBLYGU A HYRWYDDO CYDWEITHIO YN Y MAES RHWNG CYNGOR GWYNEDD AC AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI

### PARTNERIAID

Cyngor Gwynedd  
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri

pAR

### AMCAN

Cydweithio'n effeithiol ac effeithlon mewn partneriaeth i wireddu Gweledigaeth ac Egwyddorion Cynllun Economi Ymweld Cynaliadwy Gwynedd ac Eryri 2035 i warchod a hyrwyddo gwerthoedd arbennig yr ardal.

Gweledigaeth Cynllun Economi Ymweld Cynaliadwy Gwynedd ac Eryri 2035:

*"Economi Ymweld er budd a lles pobl, amgylchedd, iaith a diwylliant Gwynedd ac Eryri"*

### Egwyddorion:

#### Dathlu, Parchu a Gwarchod ein Cymunedau, Iaith, Diwylliant a Threftadaeth

- Economi ymweld ym mherchnogaeth ein cymunedau ac sy'n hybu balchder bro
- Economi ymweld sy'n arwain mewn Treftadaeth, Iaith, Diwylliant ac Awyr Agored

#### Cynnal a Pharchu ein Hamgylchedd

- Economi ymweld sy'n parchu ein hamgylchedd naturiol ac adeiledig ac yn ystyried goblygiadau datblygiadau'r economi ymweld a'r ein hamgylchedd heddiw ac i'r dyfodol
- Economi ymweld sy'n arwain mewn datblygiadau ac isadeiledd cynaliadwy a charbon isel.

#### Sicrhau bod cymunedau Gwynedd ac Eryri'n cael mwy o fantais nac anfantais

- Economi ymweld sy'n sicrhau bod isadeiledd ac adnoddau'n cyfrannu at les y gymuned trwy'r flwyddyn
- Economi ymweld sy'n ffynnu er lles pobl a busnesau Gwynedd ac Eryri ac sy'n cynnig swyddi da i bobl leol trwy'r flwyddyn
- Economi ymweld sy'n hyrwyddo perchnogaeth leol, yn cefnogi cadwyni cyflenwi a chynnyrch lleol

I gychwyn, bydd blaenoriaeth yn cael ei roi i:

- Gytuno trefniadau a strwythurau cydweithio ffurfiol rhwng y ddau gorff;
- Sefydlu trefniadau cydweithio gyda phartneriaid ehangach;
- Datblygu cynlluniau gweithredu;
- Datblygu mesuryddion priodol;
- Rhannu arfer da; a
- Chytuno ar Gynllun Economi Ymweld Cynaliadwy 2035.

### EGWYDDORION CYFFREDINOL

Er mwyn gweithredu ar ein amcan, mae'r Partion yn cytuno i:

- ◆ Weithio i hyrwyddo perthynas weithio dda er budd yr holl bartneriaid a rhan ddeiliaid eraill fydd yn cefnogi gweithrediad y Memorandwm hwn.
- ◆ Cydweithio'n rhagweithiol i gytuno ar gyfeiriad strategol a gweithredol y cydweithio ac i sicrhau cyflawni effeithiol y rhaglen waith gytunedig.
- ◆ Gweithio mewn partneriaeth gwir, agored a thryloyw i rannu arbenigedd ac i ymgymryd â unrhyw dasgau allweddol a gytunir fel rhan o'r Memorandwm.
- ◆ Ymgymryd i ddarparu penderfyniadau neu gyfraniadau di-duedd mewn cyfarfodydd i sicrhau budd i'r holl bartneriaid o'r cydweithio.
- ◆ Ymrwmo i weithio mewn partneriaeth i adnabod, datblygu, gweithredu a chwblhau prosiectau cydweithredol sy'n cyfateb i'n amcanion cytunedig ac yn ddibynnol ar flaenoriaethau partneriaid.
- ◆ Rhannu gwybodaeth a deallusrwydd sy'n berthnasol i'r cydweithio allai effeithio ar bartneriaid neu'r Memorandwm; yn cynnwys gwersi a ddysgwyl ac arfer da.
- ◆ Lle bydd gwybodaeth gyfrinachol yn cael ei rannu; yn ddarostyngedig i ddyletswyddau a chyfrifoldebau'r partio'n sy'n derbyn o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2004, y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol 2016 a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004, i barchu natur gyfrinachol gwybodaeth o'r fath.
- ◆ Cyfathrebu trwy gynrychiolwr penodol a enwir.

### CYFARFODYDD

Mae pob Parti yn ymrwmo i gyfarfod yn rheolaidd fel Bwrdd Llywio a Grŵp Gweithredu Economi Ymweld Cynaliadwy Gwynedd ac Eryri i weithredu a chyflwyno'r egwyddorion cyffredinol a amlinellir yn y Memorandwm hwn. Bydd cyfarfodydd y Bwrdd Llywio a'r Grŵp Gweithredu'n cael eu trefnu a'u gweinyddu gan Gyngor Gwynedd yn y lle cyntaf. Bydd unrhyw Grwpiau Tasg yn cael eu trefnu, eu cadeirio a'u gweinyddu gan y sefydliad arweiniol perthnasol ar gost y sefydliad hwnnw.

### CYLLID

Bydd unrhyw gostau o gynnal cyfarfodydd neu ddatblygu cynlluniau i'w cytuno gan y ddau bartner.

## STATWS Y MEMORANDWM O DDEALLTWRIAETH

Mae'r Partïon yn cydnabod nad yw'n fwriad i'r memorandwm gael effaith gyfreithiol rwymol. Yn hytrach mae'n ddatganiad o'u bwriad i weithio gyda'i gilydd mewn ysbryd o gydweithredu er mwyn datblygu a gweithredu Cynllun Economi Ymweld Cynaliadwy i'r ardal.

Ar gyfer unrhyw benderfyniadau ffurfiol, bydd y ddau gorff yn atebol i'w strwythurau a'u trefniadau penderfynu democrataidd eu hunain, ond yn cyd-gordio cyflwyno adroddiadau i'r gorau o'u gallu.

## YMGYNGHORI A CHYFNEWID GWYBODAETH

Mae pob Parti dan sylw yn cadarnhau ei ymrwymiad i ymgynghori a chyfnewid gwybodaeth am faterion sydd o ddiddordeb i'r ddwy ochr mewn ffordd amserol a defnyddiol.

Mae'r Partïon yn cadarnhau eu hymrwymiad i roi i'w gilydd fynediad mor llawn ac agored â phosib i wybodaeth polisi gan gynnwys ystadegau ac ymchwil a, lle bo hynny'n briodol, sylwadau gan drydydd parti.

## ADOLYGU

Bydd y Memorandwm o Ddealltwriaeth hwn yn cael ei adolygu flwyddyn wedi ei gychwyn. Gall partneriaid ofyn am adolygiad yn dilyn hyn os ydynt yn ystyried ei bod yn angenrheidiol. Bydd angen cytundeb y ddau Bartner ar gyfer unrhyw newidiadau i'r memorandwm.

**Mae'r Memorandwm o Ddealltwriaeth hwn wedi ei gytuno gan yr isod ar 26 Tachwedd 2021:**

**Cyngor Gwynedd**



**Y Cyng. Dyfrig Siencyn  
Arweinydd Cyngor Gwynedd**

---

**Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri**



**Y Cyng. Wyn Jones  
Cadeirydd Parc Cenedlaethol Eryri**

---



## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING FOR THE GWYNEDD AND ERYRI SUSTAINABLE VISITOR ECONOMY 2035

TO DEVELOP AND PROMOTE COOPERATION IN THE FIELD BETWEEN CYNGOR GWYNEDD COUNCIL AND THE SNOWDONIA NATIONAL PARK  
AUTHORITY

### PARTNERS

Cyngor Gwynedd Council  
Snowdonia National Park Authority

### AIM

Cydweithio'n effeithiol ac effeithlon mewn partneriaeth i wireddu Gweledigaeth ac Egwyddorion Cynllun Economi Ymweld Cynaliadwy Gwynedd ac Eryri 2035 i warchod a hyrwyddo gwerthoedd arbennig yr ardal.

To work effectively and efficiently in partnership to implement the Vision and Principles of the Gwynedd and Eryri Sustainable Visitor Economy Plan 2035 to protect and promote the special qualities of the area.

#### The Gwynedd and Eryri Sustainable Visitor Economy 2035 Vision:

*"A Visitor Economy for the benefit and wellbeing of the People, Environment, Language and Culture of Gwynedd and Eryri".*

#### Principles:

##### **Celebrating, Respecting and Protecting our Communities, Language, Culture and Heritage**

- A visitor economy in the ownership of our communities with an emphasis on pride in one's area
- A visitor economy that leads in Heritage, Language, Culture and the Outdoors

##### **Maintaining and Respecting our Environment**

- A visitor economy that respects our natural and built environment and considers the implications of visitor economy developments on our environment today and in future
- A visitor economy that leads in sustainable and low carbon developments and infrastructure.

##### **Ensuring that the advantages for Gwynedd and Eryri's communities are more than any disadvantages**

- A visitor economy that ensures that infrastructure and resources contribute towards the well-being of the community all year round
- A visitor economy that thrives for the well-being of Gwynedd and Eryri residents and businesses and that offers quality employment opportunities for local people all year round
- A visitor economy that promotes local ownership and supports local supply chains and produce

Initially, priority will be given to:

- Agreeing formal collaboration structures and arrangements between both partners;
- Establish cooperation arrangements with wider partners;
- Develop implementation plans;
- Develop appropriate indicators;
- Share good practice; and
- Agree on the Sustainable Visitor Economy Plan 2035.

### GENERAL PRINCIPLES

In furtherance of the stated aim the Parties agree to:

- ◆ Work to promote good working relations for the mutual benefit of all parties and other stakeholders who will assist in implementing this Memorandum.
- ◆ Proactively collaborate to agree the strategic and operational direction for the collaboration and to ensure the effective implementation of the agreed work programme.
- ◆ Work in a genuine, open and transparent partnership to share expertise and to undertake the key tasks agreed as part of this Memorandum.
- ◆ Undertake to provide impartial decisions and contributions to discussions and meetings to ensure that all partners benefit from the collaboration.
- ◆ Commit to working in partnership on the identification, development, implementation and closure of collaborative projects relating to our stated aims and subject to Partners' priorities.
- ◆ Share relevant information and intelligence relating to the collaboration which might impact on the partner organisations and on the Memorandum itself; including lessons to be learnt and best practice.
- ◆ Where confidential information is shared; subject to the receiving parties' duties and responsibilities under the Freedom of Information Act 2000, the General Data Protection Regulation 2016 and the Environmental Information Regulations 2004, to respect the confidential nature of such information.
- ◆ Communication through identified named staff.

## MEETINGS

All Parties commit to meeting on a regular basis as the Gwynedd and Eryri Sustainable Visitor Economy Steering Board and Implementation Group to implement and deliver the general principles outlined within this Memorandum. Meetings of the Steering Board and Implementation Group will be arranged and organised initially by Gwynedd Council. Any Task Groups will be organised and chaired by the relevant lead organisation at that organisation's expense.

## FUNDING

The cost of holding meetings or developing projects will be agreed by both partners.

## STATUS OF THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

The Parties acknowledge that it is not their intention for this memorandum to have a binding legal effect. Rather it is a statement of their shared intention to work together in a spirit of co-operation to develop and implement a Sustainable Visitor Economy Plan for the area.

Any formal decisions will need to follow the democratic structures and processes of each partner, but the presentation of reports will be coordinated to the best of their ability.

## CONSULTATION AND EXCHANGE OF INFORMATION

All Parties concerned confirm their commitment to consult and exchange information on matters of mutual interest in a timely and helpful manner.

Parties confirm their commitment to provide each other with as full and open as possible access to policy information including statistics, finance and research and where appropriate representations from third parties.

## REVIEW

This Memorandum of Understanding will be reviewed one year after coming into operation. Partners may request an additional review if they consider it necessary. Any changes to the memorandum will need the agreement of all Parties.

**This memorandum of understanding is agreed by the following on 26 November 2021:**

**Gwynedd Council**



**Cllr Dyfrig Siencyn**  
**Leader, Cyngor Gwynedd Council**

---

**Snowdonia National Park Authority**



**Cllr. Wyn Jones**  
**Chair Snowdonia National Park**

---